

БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР

Номер 51 Весна - Лето 2016 г.

ЖУРНАЛ ШВЕЙНОЙ И ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

expro

image



PIO PABLO®

*fashion*

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
БЛУЗОК**

**F A S H I O N**

**PIO PABLO** Polska  
95-080 Tuszyn, ul. Batorego 5  
Т.Ц. РТАК, зал А, стенд 72  
tel. (+48) 508 258 324  
tel. (+48) 508 258 335  
tel. (+48) 508 257 880  
e-mail: piopablo@interia.pl  
[www.piopablo.pl](http://www.piopablo.pl)

# Оптовый Центр Глухов - Мэдакс



[www.centrumgluchow.pl](http://www.centrumgluchow.pl)

Тел. +48 42 232 17 43

ПОНЕДЕЛЬНИК и ПЯТНИЦА 6<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>



ОДЕЖДА | ОБУВЬ | ГАЛАНТЕРЕЯ - ПРИГЛАШАЕМ!





**Taffi**  
by

**Т.Ц. РТАК - ЗАЛ G - ВОСТОЧНАЯ АЛЛЕЯ - СТЕНД 336**

Польша, 95-030 Rzgów, ul. Rzemieśnicza 35  
телефон / viber (+48) 570 57 75 75, facebook: [www.facebook.com/Taffi.pl](http://www.facebook.com/Taffi.pl)





# WVB

WALDIMEX

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
ЖЕНСКОЙ  
ОДЕЖДЫ

- \* БЛУЗКИ
- \* ЖЕНСКИЕ  
РУБАШКИ

размеры  
с 38 до 50

актуальное  
предложение на:

[www.waldimex.com.pl](http://www.waldimex.com.pl)

Выполняем индивидуальные заказы

Контакт: Rzgów, Т.Ц. РТАК, зал D, стенд 173  
тел. +48 695 88 25 24, [hurt@waldimex.com.pl](mailto:hurt@waldimex.com.pl)

www: [bymielczarkowski.com](http://bymielczarkowski.com)  
e-mail: [bymielczarkowski@vp.pl](mailto:bymielczarkowski@vp.pl)

Facebook: [bymielczarkowski](https://www.facebook.com/bymielczarkowski)  
Instagram: [bymielczarkowski](https://www.instagram.com/bymielczarkowski)



# *By* MIELCZARKOWSKI



«By Mielczarkowski» - польская марка одежды, предназначенная для женщин об утонченном вкусе. Марка взяла своё название от фамилии Камила Мельчарковского, основателя фирмы. На протяжении лет марка выработала собственный характерный стиль, который распознаваем и восхищает клиентов в каждой новой коллекции. «By Mielczarkowski» это синоним современности, удобства, а одновременно того, что модное и небанальное. Фирма динамически разматывает и всегда ставит на новые идеи.





# zartex

Польша, 58-309 Wałbrzych, ul. Wrocławska 16, e-mail: [zartexinfo@gmail.com](mailto:zartexinfo@gmail.com)

Оптовая Продажа

[www.zartexwoman.pl](http://www.zartexwoman.pl)

Розничная Продажа

[www.zartex.pl](http://www.zartex.pl)

- Tuszyn - Bazar „u Janka”, стенд 39/40
- Glińców - NOWA HALA, сектор 3, стенд 43/45

- Rzgów у г. Łódź - Т.Ц. РТАК, зал А-bis - стенд С10
- Rzgów у г. Łódź - Т.Ц. РТАК, Восточный Пассаж - стенд 20



**УСТАНОВИ СТРАТЕГИЮ УСПЕХА !**

**IMAGE PRESS**  
publishing house

**image**

Адрес редакции, отдел рекламы и подписки:

tel./fax: +48 42 213 93 11

Poland, 95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29

[www.image-press.com.pl](http://www.image-press.com.pl)

**Найди торгового партнера в Польше**



# Ella

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
ЖЕНСКОЙ  
ОДЕЖДЫ**

модели в размерах 40-54  
ткани: хлопок, полиэстер,  
спандекс, вельвет-корд,  
джинс

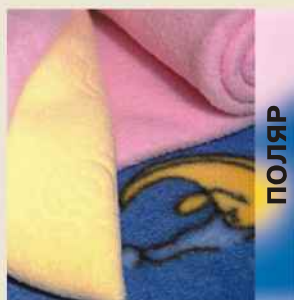
ZPHU „Ella”  
Elżbieta Nastarowicz  
Polska  
98-240 Szadek, ul. Sadowa 20  
tel. +48 43 821 53 11  
tel. +48 603 897 114  
e-mail: ellacompany@op.pl  
[www.ellacompany.com.pl](http://www.ellacompany.com.pl)

Фирменный Стенд:  
Rzgow, Торговый Центр РТАК  
зал D, стенд 189/184

**ПРИГЛАШАЕМ  
К СОТРУДНИЧЕСТВУ**



ЛУНА



ПОЛЯР



МАХРА



**COLOR - INVEST**  
Anna i Stefan Derędowscy sp.jawna

## ПОЛЬСКИЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ТРИКОТАЖ

- футер с начесом и без начеса
- трикотажное полотно с набивкой - под заказ
- велюр полоска - под заказ
- велюр жаккард - под заказ

### ПРОДАЖА

Polska, 91-316 Łódź, ul. Sierakowskiego 21  
tel. (+48) 609 344 955, tel./fax (+48) 42 648 40 13

### ОКРАСКА И ОТДЕЛКА ТРИКОТАЖА И ТКАНИ

tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77

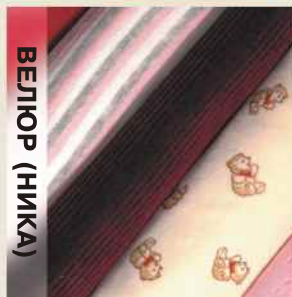
[www.colorinvest.pl](http://www.colorinvest.pl), e-mail: [biuro@colorinvest.pl](mailto:biuro@colorinvest.pl)  
[www.colorinvest.ru](http://www.colorinvest.ru)



ЛЮПЕР



РЕЗИНКА



ВЕЛЮР (НИКА)





**BALTIC  
FASHION &  
TEXTILE**  
RIGA

# The competitive world of textile and fashion!

The Biggest  
Fashion and Textile Fair  
in the Baltic States

7-9 April 2016  
Riga, Latvia

For further information contact:

Ilze Avota • Exhibition Project Manager  
Phone: +371 67065037 • E-mail: [ilze.avota@bt1.lv](mailto:ilze.avota@bt1.lv)

Jarosław Krykwiński • Representative in Poland  
Phone: +48 34 3669888

[www.balticfashiontextile.com](http://www.balticfashiontextile.com)



# 47 FEDERAL TRADE FAIR

for textile and light industry goods and equipment

**текстильлегпром**   
**textilegprom**



**20-23**  
**september**  
**2016**

**All-Russia Exhibition Centre**  
**Moscow, Russia**  
**Pav. №69,75**

**«TEXTILEXPO» JSC,**

46, bld. 5, Mytnaya street, Moscow, Russia, 115562

Tel.: +7 (495) 748-7135, Fax: +7 (495) 748-7134

e-mail: suvorova@textilexpo.ru • tj@textilexpo.ru • www.textilexpo.ru

JOINT STOCK COMPANY  
 **TEXTILEXPO**



7-9.09.2016

31st INTERNATIONAL FESTIVAL OF VOGUE

ufi  
Approved  
Event

**KYIV**  
**FASHION**

[www.kyivfashion.kiev.ua](http://www.kyivfashion.kiev.ua)



Management team:  
Tel/fax: +(380 44) 461 93 40, 461 93 41  
E-mail: [style@kmkya.kiev.ua](mailto:style@kmkya.kiev.ua)



VENUE: EXHIBITION CENTER  
**KYIV EXPO PLAZA**  
2-B Saliutna Str., Kyiv, Ukraine

Main information partner: **Ателье**

Information partners:





# 14<sup>TH</sup> FASHIONPHILOSOPHY FASHION WEEK POLAND

LODZ  
19-24.04  
2016



ORGANIZER:

FASHIO<sup>®</sup>  
NPHILO  
SOPHY  
FASHION WEEK POLAND



MAIN PARTNER:



[WWW.FASHIONWEEK.PL](http://WWW.FASHIONWEEK.PL)



# *Dorota*

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
ВИЗИТНОЙ  
ЖЕНСКОЙ  
ОДЕЖДЫ  
БОЛЬШИХ  
РАЗМЕРОВ (42-52)**

- 
- Жакеты • Платья • Юбки
  - Визитные комплекты
- 

Располагаем богатым выбором фасонов и расцветок  
ВОЗМОЖНОСТЬ КОМПЛЕКТОВАНИЯ ОДЕЖДЫ  
СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ КЛИЕНТА!

**[www.dorota.net.pl](http://www.dorota.net.pl)**

ПУНКТ ПРОДАЖИ:  
• Т.Ц. РТАК, Западный Пассаж, стенд 26  
tel. +48 602 533 892